

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299
Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11
San Agustín, 7

AÑO LXI.—Número 18.594

Jueves 24 de agosto de 1961

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

Rusia decidida a obtener un completo "divorcio" entre Berlín y Alemania Occidental

No accederá a otra cosa que no sea un acuerdo nuevo, según el embajador soviético en París

La nueva nota de la U. R. S. S. protesta contra el uso de los corredores aéreos para actividades subversivas

París, 24.—Rusia ha indicado a Occidente que está determinada a obtener un completo "divorcio" de Berlín occidental en relación con Alemania occidental, según ha revelado hoy de fuente diplomática autorizada. El embajador soviético en París, Sergei Vinogradof, ha declarado a los funcionarios occidentales que Moscú no accederá a otra cosa que no sea un nuevo acuerdo Este-Oeste sobre Berlín.

Las condiciones de Moscú

Al parecer, Vinogradof ha dictado las condiciones de Moscú en las cuales se estipula la eliminación de:

El virtual estatuto de Berlín occidental como «capital extraoficial» de la República Federal de Alemania, con diputados sin voto en el Parlamento Federal y con lazos políticos y administrativos con la Alemania del Oeste.

Las reuniones periódicas del Parlamento de Alemania Occidental en Berlín Oeste.

Las órdenes de compra de armas, por parte de Alemania Occidental, en las fábricas del Berlín Occidental.

El alistamiento de unos 20.000 berlineses occidentales en el Ejército de la Alemania Occidental.—Efe.

LA NOTA RUSA

Estocolmo, 24.—El Gobierno soviético, en su última nota enviada a los Gobiernos de los Estados Unidos, Inglaterra y Francia, protesta contra el empleo de los corredores aéreos que conducen a Berlín Occidental pa-

ra dar satisfacción a «los objetivos, de subversión y de venganza de los militaristas de Alemania Occidental», y se añade que han producido «flagrantes violaciones del acuerdo de 1945, bajo el cual los pasillos aéreos fueron establecidos para el uso de las potencias occidentales, sobre bases temporales, con objeto de asegurar las necesidades de sus guarniciones militares, y no para propósitos subversivos y revanchistas.»

En las notas, aderezadas con la habitual hojarasca propagandística soviética y con la fraseología normal del comunismo, se acusa al Gobierno alemán occidental de tratar «deliberadamente de incrementar la tensión» y «causar complicaciones y conflictos», y se termina insistiendo en que las potencias occidentales deben adoptar las «inmediatas medidas para detener estas acciones».—Efe.

GRAN BRETAÑA ADVIERTE

Londres, 24.—Gran Bretaña ha advertido hoy a Moscú, en relación con la nota soviética sobre Berlín, que se mantenga al margen de cualquier acción sobre los corredores aéreos al Berlín oeste. El portavoz del Foreign Office dijo: «Consideramos cualquier amenaza a las comunicaciones aéreas con Berlín como una cuestión extremadamente seria.» La advertencia británica se ha producido tras la recepción de una nota soviética en la que se protesta por la supuesta infiltración de saboteadores alemanes occidentales a Berlín a través de los corredores aéreos.—Efe.

EN MOSCÚ DESCONOCEN EL CONTENIDO DE LA NOTA

Estocolmo, 24.—En la capital soviética se desconoce el contenido de la nota enviada por el Gobierno ruso a los Estados Unidos referente a la crisis de Berlín.—Efe.

LOS ORIENTALES REFUERZAN SUS CONTINGENTES

Berlín, 24.—Los alemanes orientales han enviado hoy refuerzos a sus fuerzas en el límite fronterizo del sector que divide la ciudad.

Un oficial norteamericano en misión de patrulla ha informado que nuevos contingentes de la policía alemana oriental han aparecido hoy en el lado oriental de la frontera. En la estación de Friedrichstrasse, el único punto de cruce aún abierto a los aliados occidentales, dos carros blindados comunistas tienen enfiladas sus armas sobre un grupo de soldados norteamericanos que se encuentran al

otro lado de la divisoria, a unos 18 metros de distancia. A dos manzanas de la divisoria, están situados 25 soldados de la Alemania Oriental, tres camiones de la policía, diez tanques y dos carros blindados.

Helicópteros del Ejército de los Estados Unidos realizan continuos vuelos para observar los movimientos de tropas comunistas a lo largo y detrás de la frontera.

Fuerzas británicas, norteamericanas y francesas, patrullan a lo largo de la divisoria para impedir que los comunistas establezcan «una tierra de nadie» de 100 metros de profundidad en el lado occidental de la frontera.—Efe.

Atmósfera tensa

Berlín, 24.—La Policía comunista disparó hoy un chorro de agua hacia Berlín occidental, a través de la barricada levantada en la frontera, mojando los pies de soldados norteamericanos que hacían guardia allí, cuando éstos hicieron caso omiso de una advertencia para que se retirasen de junto a la línea fronteriza en la calle de Friedrich, el único punto aún abierto a los aliados occidentales. Los dos soldados americanos echaron mano a sus granadas y el «cañón de agua» cesó de «disparar».

Testigos presenciales dicen que la atmósfera es tensa en el sector fronterizo, después del envío de refuerzos comunistas.

Un portavoz del Ejército norteamericano ha dicho que los soldados yanquis tienen orden de disparar si los comunistas abren fuego, tanto con fusiles como con sus «cañones de agua».—Efe.

Berlín, 24.—Los límites fronterizos del Berlín oeste con el sector oriental de la ciudad continúan siendo vigilados esta mañana por unidades de las tres potencias occidentales.

Un corresponsal de la agencia Reuters que recorrió la frontera y varios puntos de cruce esta mañana, ha manifestado que no se han producido incidentes.

Un tanque norteamericano «Patton» está situado junto a la estación de Friedrichstrasse y su cañón apunta al otro lado de la barrera fronteriza.

No se han abierto oficinas de viaje de la Alemania oriental en el sector occidental de Berlín «porque la Alcaldía de Berlín oeste ha negado la autorización», según ha declarado un portavoz de los ferrocarriles alemanes orientales.—Efe.

LOS RESIDENTES EXTRANJEROS TAMBIEN ENCUENTRAN DIFICULTADES

Berlín, 24.—Los Consulados de Holanda y de Suecia en Berlín han recibido informes hoy según los cuales los residentes extranjeros en Alemania oriental encuentran dificultades para abandonar el territorio. Se añade que los Consulados no habían sido informados por las autoridades orientales de la necesidad de este requisito.—Efe.

Ola de huelgas en CHILE

Unos 60.000 trabajadores se encuentran en paro

Santiago de Chile, 24.—El Gobierno ha nombrado gobernadores militares para Santiago y otras cuatro ciudades afectadas por la ola de huelgas, sin embargo, no ha habido proclamación oficial de situación de emergencia en el país.

Unos 60.000 chilenos abandonaron sus trabajos hace dos semanas lanzándose a una serie de huelgas que han paralizado los trabajos de las minas de cobre de toda la nación, propiedad norteamericana, los ferrocarriles y altos hornos de Hachipato. Todos ellos piden aumento de salarios.—Efe.

TAMBIEN LOS MAESTROS DE ESCUELA

Santiago de Chile, 24.—Los maestros de escuela chilenos han convocado una huelga de 48 horas para hoy, después de decidir unirse a los huelguistas de diversas industrias, que se hallan en paro, desde hace semanas, en número de 120.000.—Efe.

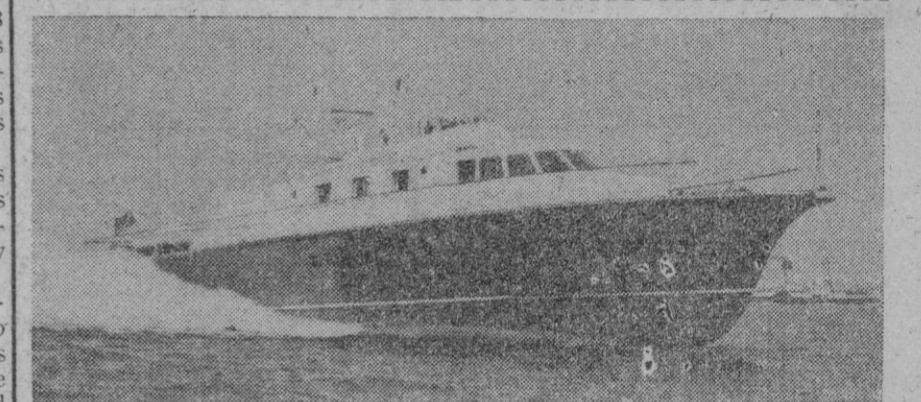
"Una detallada y muy importante nota" del Consejo Revolucionario Argelino

Será considerada en El Cairo, en la reunión de las potencias de Casablanca

El Cairo, 24.—El Consejo revolucionario argelino—suprema autoridad del movimiento insurgente—ha preparado «una detallada y muy importante nota» sobre la cuestión argelina, según ha manifestado hoy aquí un portavoz del llamado Gobierno provisional argelino.

Agregó que la nota—preparada mientras el Consejo se ha estado reuniendo secretamente en Trípoli—será considerada en la reunión de la semana próxima en El Cairo, de las potencias de Casablanca y probablemente también en la conferencia de

Belgrado de las llamadas naciones no comprometidas. El portavoz calificó la reunión de Trípoli, que comenzó el pasado día 5 de agosto, como «la más importante desde que se inició la revolución argelina».—Efe.



El "Mercury", yate construido en Portsmouth, para el naviero griego señor Stavros Niarchos, es tenido por el más veloz yate privado que hay en el mundo, pues tres turbinas de gas Bristol Siddeley "Marine Proteus" le permiten alcanzar velocidades de más de cincuenta nudos, sin ningún equipo auxiliar de propulsión. El "Marine Proteus", versión marítima del aeromotor que propulsa los aviones "Britannia", tiene una turbina autónoma de fuerza, y es tan regulable, que se puede emplear en las maniobras lentas. Entre las muchas ventajas de estos motores figuran su poco peso y volumen, su falta de vibración y la gran velocidad que proporcionan.

Máquinas automáticas cambiadoras de moneda, en el aeropuerto de Nueva York

Son tan sensibles que rechazan inmediatamente cualquier falsificación

Nueva York, 24.—Los pasajeros que viajan en aviones que toquen en el aeropuerto internacional de Idlewild, en Nueva York, podrán adquirir divisa extranjera en máquinas automáticas.

Han sido instaladas dos máquinas de cambio en el terminal de las líneas aéreas belgas (Sabena), que podrán cambiar billetes de cinco dólares, en moneda de los Estados Unidos, por su equivalente en libras esterlinas, francos franceses, marcos alemanes (occidentales), francos belgas y liras italianas.

El billete de cinco dólares se coloca en un dispositivo que es tan sensible que, inmediatamente, rechaza cualquier falsificación.

La tarifa por el servicio es sólo de treinta centavos de dólar U. S. A.

El defensor de Quemoy, comandante jefe del Ejército chino nacionalista

Taipei (Formosa), 24.—El presidente, Chiang Kai Chek, ha nombrado al general Lin An Chi, jefe de la guarnición de Quemoy, comandante en jefe del Ejército de la China nacionalista. El general An Chi, que cuenta 58 años, sucede al general Lo Lien, quien será destinado a otros cargos, según dice el decreto presidencial que informa del nuevo nombramiento.

El nuevo comandante en jefe del Ejército nacionalista ha ganado fama por su actuación en Quemoy, isla que ha hecho inexpugnable al fuego de la artillería comunista ordenando la construcción de una amplia red de defensas subterráneas.—Efe.

Entró en un bar, tomó café y se quedó dormida

Todavía sigue inconsciente en un hospital

Cambridge (Inglaterra), 24.—Una joven de 30 años de edad, entró en un café local y después de pedir una taza de café, se puso a fumar un cigarrillo.

Después de tomar dos sorbos, se quedó dormida. Han transcurrido ya ocho horas y la joven sigue, inconsciente, en un hospital.

Los médicos que la atienden no han podido determinar las causas que han provocado el "profundo sueño" a la atractiva muchacha cuyo nombre es Emily Hughes.—Efe.

La información que transmite el "Ranger I" es de "dudoso" valor

Así lo afirma un portavoz de la Nasa

Cabo Cañaveral, 24.—El satélite norteamericano «Ranger I» transmite hoy información de «dudoso» valor desde el espacio, tras haber entrado en una órbita aproximada a la Tierra, distinta de la calculada.

Los hombres de ciencia de esta base están estudiando los datos telemétricos del lanzamiento del cohete «Atlas-Agena B», para determinar a qué se debe el error de trayectoria.

Un portavoz de la N. A. S. A. ha declarado: «Los instrumentos experimentales del satélite están funcionando, pero dado que no han sido proyectados para trabajar en tan baja órbita, el valor de la información es dudoso.»

Un científico ha manifestado que el lanzamiento no puede considerarse, en modo alguno, como un fracaso.

Otros tres vehículos «Ranger», están dispuestos para nuevos lanzamientos antes de que se intente un «lanzamiento» de instrumentos en el satélite terrestre.—Efe.

Indemnización a un siciliano que fue condenado siendo inocente

De acuerdo con la nueva ley italiana de «daños»

Palermo (Sicilia), 24.—Un tribunal italiano ha dictaminado que el tesoro del Estado debe pagar 6.500.000 liras por «daños» a un hombre que fue condenado por la acusación de asesinato y que ha resultado ser inocente.

Esta es la primera sentencia que se dicta bajo el imperio de la ley de «daños», del pasado año, que determina el derecho de obtener una «equitativa reparación», por parte del Estado, por errores de justicia.

El tribunal superior de Palermo dictó la sentencia de reparación de daños, que deberán ser pagados a Salvatore Di Maria, de 46 años de edad, sentenciado a 24 años de cárcel, hace siete años, en relación con un crimen cometido tres años antes. Otro hombre confesó posteriormente en su lecho de muerte, a la Policía, que era el autor de dicho crimen.

Todos socios de CARITAS. De esta forma podrá combatirse la pobreza que acucia a muchos hermanos nuestros.

655 millones de dólares para entrenar a norteamericanos parados en nuevos oficios

Washington, 24.—Por setenta votos a favor, treinta y uno en contra, el Senado ha aprobado el programa del presidente Kennedy de cuatro años, por valor de 655 millones de dólares, para entrenar a 100.000 obreros desempleados en nuevos oficios. El presidente solicitó la aprobación de su programa en mayo.—Efe.

El año próximo, festival de la canción latina, en Cala Ratjada

Patrocinado por Bartolomé March y dotado con medio millón

Palma de Mallorca, 24.—El diario «Balears» publica hoy la noticia de que, organizado por don Bartolomé March, hijo del conocido financiero don Juan, y premiado por el mismo con un galardón de medio millón de pesetas, se celebrará el año próximo, durante la temporada veraniega, en Cala Ratjada, el I Festival de la Canción Latina, al que concurrirán Grecia, Italia, Francia y España.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

Frontón

Ya parece que va a iniciarse la campaña deportiva por todas las agrupaciones y a comienzos de la ciudad. Los aficionados a las diferentes especialidades comienzan a frotarse las manos de gusto, mientras que otros, muy pocos todavía, se las frotan para tenerlas en condiciones de pegar fuerte a la pelota en los partidos de pelota a mano que vayan a tener lugar en el transcurso de la temporada.

Es hoy precisamente este deporte manomanista el que ocupa nuestra atención, porque le consideramos de igual nivel que los restantes y es al que hay que intentar levantar ahora a la altura que merece, ya que el fútbol y el baloncesto, por ejemplo, no necesitan de propaganda de ninguna clase.

Sin embargo, la pelota a mano, el deporte genuinamente español, ha estado prácticamente olvidado en Segovia hasta que la entusiasta agrupación "Atano III" se ha propuesto, con éxito hasta la fecha, resurgirle y darle en la ciudad el valor que realmente tiene. En la provincia todavía sigue manteniendo cierta superioridad sobre los demás deportes, pero no estaría de más que los aficionados de las distintas localidades, ante el impulso que ahora intenta dar a la pelota a mano la sociedad mencionada, procuren también reavivar en sus pueblos estas competiciones.

Pero se tropieza en la capital con ese obstáculo que es la falta de un frontón que se pudiera dedicar exclusivamente a esta actividad. Hace algún tiempo, la agrupación "Atano III" solicitó del Ayuntamiento, exponiendo razonada y fundadamente sus pretensiones, la construcción de un frontón. Naturalmente que esta solicitud volvió a poner candente la necesidad de contar con una "ciudad deportiva" o estadio donde se diera acogida a todos los deportes propios de estos recintos. Pero como esto parece que va a llevar un paso demasiado lento; si es que algún día lo vemos convertido en realidad, no estaría de más facilitar a esta sociedad un terreno donde ella por sus medios y recabando la ayuda que pudiese, llevara a cabo la empresa de construir el necesario y anhelado frontón, que vendría a servir de semillero de nuevos pelotaris, de los que buena falta están haciendo en la provincia para poder contar de esta forma con un resurgimiento total de la acción a este deporte.

Confiamos que la buena voluntad de los "atanos" sea comprendida y se les ayude en la forma que se pueda, pero haciendo un verdadero esfuerzo para que esa ayuda sea provechosa y útil de verdad.

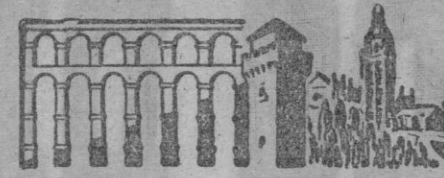
ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 8,00 pts.
Cada palabra más, 0,80

- PERDIDAS**
RUEGO devolución cartera-documento nacional identidad, conteniendo varios carnets, otros objetos personales y gran cantidad de dinero, gratificaré. Razón, Ultralás.
- TRABAJO**
CONTABLE-gestor se necesita. Escribir con referencias e informes al señor Alambillaga. Carretera Granja, 23.
- SACRISTIA vacante en Valverde del Majano. Razón, señor cura párroco.
- ALQUILERES**
SE alquila local de negocios o garaje con piso. Razón, San Geroteo, 7.
- SIRVIENTAS**
SE necesita asistente joven. Conde Sepúlveda, 1, Aquilino Pascual.
- ENSEÑANZA**
OFRECESE maestra nacional para dar clase a niños de primera enseñanza a domicilio. Llamar al teléfono 31-58.
- VENTAS**
ENSERES de barbería, sillones, etcétera, barato, gran ocasión. Tel. 29-32.
HISPANO Olivetti, máquinas escribir, sumar y calcular, plazas desde 300 pesetas mes. Infórmese, Alberto González, San Francisco, 23.

Guía médica

- Odontólogos y Clínicas**
- J. USEROS CASAS**
Partos y enfermedades de la mujer
Consulta: de 10 a 1
San Martín, 1. Teléfono 1669
- DR. PEDRO USEROS**
Médico ex interno del Hospital de San Carlos. Ayudante de la cátedra de Urología de Madrid
Riñón, vejiga, próstata y aparato genital
Consulta diaria de 11 a 2
Plaza San Martín, 1, pral. Tel. 3161
- JUAN LAA INFANTE**
Enfermedades de la piel y venéreas
Consulta diaria: de 12 a 2 y de 5 a 7
Plaza de Corpus, 9, 3.º. Tel. 1951
- SIRVIENTAS**
- VENDO CASA**
dos plantas, buenas condiciones, apia vaquería u otra industria
Vargas, 12. SEGOVIA



Información Local

SE CREAN EN EL AYUNTAMIENTO NUEVAS DELEGACIONES ESPECIALES DE SERVICIOS

El Municipio pedirá autorización para gravar con hipoteca el solar previsto para edificar 513 viviendas subvencionadas

Los jardines del Alcázar se cerrarán diariamente a las once de la noche

En la tarde de ayer celebró sesión plenaria la Corporación Municipal, bajo la presidencia del alcalde don Angel Sanz Aránguez. Asistieron los concejales señores García de la Barga, Oria Gómez, García Martín, López Alba, Del Barrio Santos, Gilarranz Salgado, Martínez López-Olivas, García Herranz y Alonso Cristóbal; interventor señor López Clemente y secretario accidental señor Grau.

Por unanimidad fue aprobada el acta de la última sesión, y se dio cuenta de los acuerdos de la Comisión permanente.

Sentimiento

Unánimemente se tomó el acuerdo de que quede constancia en acta del sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del secretario de la misma don Ramiro Rodríguez López, por cuya alma se celebrará oportunamente un funeral.

Delegaciones especiales

Se lee un decreto de la Presidencia en el que se dice que varios concejales han pedido mayores cometidos de los asignados a cada uno de ellos, y ante lo provechoso que puede ser este deseo de colaboración, la alcaldía-presidencia ha procedido a crear delegaciones especiales de Servicios, las cuales han sido encomendadas de la forma siguiente:

Don Andrés García de la Barga. Monumentos, Archivos y Bibliotecas.

Don Clemente Oria Gómez. Parques y Jardines.

Don Ignacio García Martín. Incendios, Parque Móvil y Talleres.

Don Carlos López Alba. Obras.

Don Francisco del Barrio Santos. Abastecimiento de agua.

Don Leopoldo Gilarranz Salgado. Abastos, Mercado y Matadero.

Don César Montalvo Padas. Turismo, Propaganda y Relaciones Públicas.

Don Jesús Martínez Díez. Viviendas y propiedades.

Don Ramón Martínez López-Olivas. Limpieza, Tráfico y Aparcamientos.

El director general de Bellas Artes, en Segovia

Hoy ha permanecido en nuestra ciudad el director general de Bellas Artes, don Gratiano Nieto, quien esta tarde, en compañía de don Joaquín Pérez Villanueva, fue recibido en el Ayuntamiento. El señor Nieto cambió impresiones sobre diversos aspectos artísticos de la ciudad.

UN HERIDO EN CHOQUE DE UNA MOTOCICLETA CONTRA UN AUTOMÓVIL

En la carretera de Bocaguillas y a la altura de la fábrica de loza, ha ocurrido esta mañana, a las once, un choque entre una motocicleta y un automóvil. El conductor de la moto, Angel Púlvio García, de 71 años, domiciliado en San Vicente del Real, 1, resultó con herida inciso-contusa en la región superciliar derecha y fuerte contusión en la región occipital, con ligera conmoción cerebral. Su estado fue calificado en la Casa de Socorro, donde se le curó, de pronóstico reservado. Quedó hospitalizado en la policlínica «18 de Julio».

El día 27 se cerrará la caza de codornices, tórtolas y palomas

Gobierno Civil.—Haciendo uso de las facultades que me confiere el artículo 7.º de la Orden del Ministerio de Agricultura de 30 de mayo de 1961, cido el Comité Provincial de Caza y Pesca y atendiendo al mejor servicio de los intereses de la caza en esta provincia, he resuelto:

1.º El período de autorización para la caza de codornices, tórtolas y palomas, abietto el 13 del actual, según circular núm. 22 de este Gobierno Civil, quedará cerrado el próximo domingo 27 del actual, al término de dicho día.

2.º Por los agentes dependientes de mi autoridad se ejercerá el máximo celo y vigilancia para el cumplimiento de este acuerdo, denunciando a este Gobierno Civil las infracciones que se sancionarán con el mayor rigor.

Segovia, 23 de agosto de 1961.—El gobernador civil, JUAN MURILLO DE VALDIVIA.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 680 mm.
Temperatura máxima: 30,8º.
En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 681,5 mm.
Recorrido del viento en las 24 horas: 8 kilómetros.
Temperatura mínima: 13º.

Don Alberto García Herranz: Ildefonso, en el arranque de la de Alubrado e Iluminación.

Don José Alonso Cristóbal: Cementerio.

Don Julio Escudero González: Transportes urbanos.

Don Luis Pérez Casanova: Establecimientos y puestos públicos.

Don Inocencio Santos Barata: Enseñanza y Cultura.

Estas nuevas delegaciones comenzarán a entrar en vigor desde el día primero del próximo mes de septiembre.

Polígonos

Se trató seguidamente sobre la comparecencia del Ayuntamiento en los expedientes sobre delimitación de los polígonos industrial del Cerro de la Horca y residencial del barrio de San Millán.

Reférente al primero de estos proyectos, que abarca una superficie de 41 hectáreas, se acordó recomendar e interesar, se incluya en el polígono el proyecto que se preveía para tal fin en el Plan de Ordenación de la ciudad, y que se adopte el sistema de co-ocupación en la zona donde existen industrias, y en donde no hay éstas, el de expropiación. A uno de los propietarios de terreno en la primera zona indicada se le da un plazo de dos años para instalar en la misma una industria.

El polígono de San Millán abarca una superficie de 23.887,71 metros cuadrados, y el número de viviendas afectadas es de 54, en las que residen 56 familias y hay 6 industrias. El Ministerio valora los terrenos municipales sitos en este polígono en algo más del millón de pesetas. Se acepta por el pleno la delimitación del polígono, y en cuanto a la valoración, se acuerda pase a estudio de la Comisión municipal de Bienes para su informe.

Adquisición de terrenos

Queda enterado el pleno de haberse llegado a un completo acuerdo con los herederos de doña Teresa Contreras y López de Ayala sobre la adquisición, por el Municipio, de unos terrenos sitos en la zona de La Albuera, para integración de los mismos en el Patrimonio Municipal del Suelo. El metro cuadrado de los mismos se ha fijado en las 40 pesetas, y el Ayuntamiento adquirirá 15.000 metros edificables, mientras los propietarios cedrán gratuitamente otros 17.000 metros cuadrados.

Hipoteca

Acuerda después el pleno pedir la correspondiente autorización del Ministerio de la Gobernación para gravar con hipoteca el solar de La Dehesa previsto para edificar en él 513 viviendas municipales subvencionadas. El proyecto de referencia se somete a información pública.

Cuentas

Por último, el interventor procedió a informar sobre las cuentas generales del presupuesto municipal ordinario, del especial de Urbanismo del último ejercicio, y Administración del Patrimonio de igual año, cuentas que fueron aprobadas provisionalmente.

SESION DE LA COMISION PERMANENTE

Celebró también ayer su sesión la Comisión municipal permanente, presidiendo el señor Sanz Aránguez, y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Oria Gómez, García Martín, López Alba y Del Barrio Santos; interventor señor López Clemente y secretario accidental señor Grau.

Gratuidad

Se acuerda agradecer al director de «Mundo Hispánico», don Francisco Leal Insúa, la publicación de su artículo «Segovia en tres tiempos», en la mencionada revista, al tiempo que se le envía la felicitación corporativa.

Jardines del Alcázar

Fue tomado el acuerdo de cerrar diariamente, a las once de la noche, los jardines del Alcázar, que de nuevo serán abiertos al amanecer.

Obras particulares

Con las condiciones que en cada caso particular se señalen, fueron concedidas las siguientes licencias de obras: A don Alejandro Gala Martín para colocar nueva portada en un establecimiento del número 10 de la calle del Obispo Quesada; a don Juvenal Rivilla Anaya para ampliar en una planta, con destino a dos viviendas, el edificio número 86 de la avenida de José Antonio, y al Patronato de Casas de funcionarios de Obras Públicas para la construcción de un bloque en la carretera de San

Una joven segoviana elegida «Señorita Castilla la Vieja»

En la «kermesse» de las Vistillas, en Madrid, se ha procedido a la elección de «Señorita Castilla la Vieja», título que, por elección entre todas las representantes de las casas regionales de Castilla, ha recaído en la señorita segoviana Encarnita Ochoa, que vestía un antiguo traje de alcaldesa. La señorita Ochoa cuenta 22 años, es natural de Segovia pero lleva 18 años residiendo en Madrid. Trabaja en unos conocidos almacenes de la capital de España y durante tres años ha sido alcaldesa del Centro Segoviano.

EL MONTEPIO DE CAMAREROS PREPARA YA SU TRADICIONAL BECERRADA

Que este año se celebrará el 19 de septiembre

Ha comenzado su actividad, en gran escala, el Montepío de Camareros de nuestra ciudad, para preparar su ya tradicional y simpática becerrada, que organiza todos los años a favor del Hospital de la Misericordia, Hermanitas de los Pobres, Confraternias de San Vicente de Paul y el propio Montepío, y que en esta ocasión se celebrará el martes, 19 del próximo septiembre.

La base del festejo está ya preparada, porque han sido formadas las cuadrillas correspondientes y elegido el ganado que se lidiará en el festejo. Estos novillos pertenecerán a la ganadería de Hermanos Rueda, y serán lidiados por tres cuadrillas («serias») y una bufa. Sin perjuicio de que más adelante demos la formación completa de estas cuadrillas, hoy podemos adelantar que como matadores figuran en ellas Pedro Lázaro (El

Chicha), Miguel Alvarez García (Espiguita) y Francisco Hernández Martín (Fuentetaja), integrando la cuadrilla bufa los «nuevos en esta plaza» Berengena, Nicanor, Rabanito, Ceblón y Picachiche.

La lidia será dirigida por el novillero Diego Francisco.

También como es costumbre, el Montepío obsequiará a sus favorecedores con doce valiosos premios, cuyos números figurarán en las entradas de acceso a la plaza para presenciar el festejo, y que inmediatamente estarán a la venta en todos los establecimientos del ramo.

Los regalos que serán sorteados son los siguientes: 1, un dormitorio; 2, una máquina de coser eléctrica; 3, una lavadora; 4, una cafetera eléctrica; y ocho premios más consistentes en lotes de botellas de distintas marcas.

Becas de transformación de bachilleres universitarios generales en bachilleres laborales

Acceso por convalidación del Bachillerato general al laboral y a la oficialía industrial

Patronato del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades y por su delegación el Patronato de Protección Escolar.—Convocatoria núm. 15 de becas de transformación de bachilleres universitarios generales en bachilleres laborales, y acceso por convalidación del bachillerato general al laboral y a la oficialía industrial (B. O. 21 de agosto de 1961).

El Patronato de Protección Escolar, por delegación, y en nombre del Patronato del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, y de acuerdo con las autorizaciones concedidas a su órgano ejecutivo por órdenes ministeriales de 25 de abril de 1961 (B. O. E. del 9 de mayo) y 14 de julio de 1961 (B. O. E. del 29 del mismo mes), anuncia concurso público de méritos para la adjudicación de 1.635 becas dotadas con un crédito global de 10.175.000 pesetas, para estudios de transformación de bachilleres generales en bachilleres laborales y oficiales industriales, con arreglo a las normas que en esta convocatoria se determinan.

I.—Distribución de las becas y dotación de las mismas

1.º La distribución de las becas para las diversas enseñanzas afectadas por esta convocatoria será la siguiente:

a) Para estudios de transformación de bachilleres generales elementales en bachilleres laborales elementales, de las modalidades agrícola-ganadera e industrial-minera, 150 becas de 8.000 pesetas cada una.

b) Para estudios de transformación de bachilleres generales superiores en bachilleres laborales superiores, de las modalidades agrícola-ganadera (especialidad mecánica-agrícola) e industrial-minera (especialidades tornero-fresador y electrónica), 85 becas de 15.000 pesetas cada una.

c) Para acceso de alumnos por convalidación de estudios, al menos del tercer curso del bachillerato general al bachillerato laboral, 350 becas de 8.000 pesetas y 350 becas de 3.000 pesetas.

De éstas se anuncian para el Distrito Universitario de Madrid 80 becas de 8.000 pesetas y 80 de 3.000 pesetas.

9.º La selección de los candidatos se realizará de acuerdo con el criterio señalado en la ley de 19 de julio de 1944, atendiendo a la capacidad moral e intelectual del solicitante para los estudios y teniendo muy especialmente en cuenta la carencia de medios económicos familiares.

11.º Para la valoración de las condiciones académicas y circunstancias económicas familiares, las Comisarias de Distrito se guiarán por los baremos orientadores para la resolución del concurso general de becas escolares convocado por resolución de 2 de mayo de 1961 (B. O. E. del 8)

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Juan Bravo, 31.
Ramiro Ledesma, 3.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 23.—Premiado con 250 pesetas, número 453. Premiados con 25 pesetas, todos los terminados en 53.

Cartelera de Espectáculos

Cine CERVANTES
Hoy, 8 y 11 Estreno
URSUS
Cinemascope y color. Tolerada
100 batallas y 1.000 aventuras

Cine LAS SIRENAS
Hoy, 8 y 11 Estreno
SOLO PARA HOMBRES
Analia Gadé y F. Fernán Gómez.
Autorizada mayores

Plaza de Toros de Segovia

¡LA NOVILLADA DE LA EMOCION!

EFRAIN GIRON

TERREMOTO DE MALAGA

EL CORDOBES

Visi...
el g...
y i...
Gol...
señor...
cál...
rillo...
gu...
Ex...
ra, G...
Ilu...
cia R...
do...
Señ...
Do...
Rev...
dez F...
E...
«N...
Nacio...
tor...
Fil...
tag...
Cor...
Hay...
se le...
las c...
cino...
cada...
habili...
pás...
pasan...
forma...
cumb...
Aunq...
cumen...
gigan...
la for...
interé...
o gigan...
const...
unos...
ba y...
cubre...
de sus...
es mu...
rieter...
pero...
rés d...
Cor...
trancia...
tos m...
obras...
se en...
plen...
indole...
jarse

Información Local

Visitas recibidas por el gobernador civil y jefe provincial

Gobierno Civil.—El excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Juan Murillo de Valdivia, ha recibido las siguientes visitas:

Excelentísimo señor don José Riera, gobernador civil de Huesca.

Ilustrísimo señor don Tomás García Rebull, coronel jefe del Campamento de la I. P. S. de El Robledo.

Don Miguel Ángel Garvía, Señor alcalde de El Espinar.

Don Félix Ballesteros.

Don Jesús Roa Baltar.

Reverendo Padre Pedro Hernández Pérez.

Estrenos de cine

«NIEBLA EN LAS CUMBRES»
Nacionalidad, franco-italiana. Productora, Le Trident Silver Films-Noria Films. Director, Yves Allegret. Protagonistas: Gerard Philipe, Michele Gordone, Olivier Hussenoy.

Hay un sector del público a quien se le cae el alma a los pies con películas como éstas. La costumbre de ver cine argumental, y cuanto más complicado sea ese argumento, mejor, les inhabilita para apreciar el posible interés de estas películas en las que no pasa nada; mejor dicho, en las que si pasan cosas, pero no articuladas de la forma que es usual. «Niebla en las cumbres» no carece de ese interés. Aunque tiene su importancia como documental sobre la construcción de una gigantesca presa, más que eso adopta la forma de un reportaje de positivo interés humano y de indudable contenido social. La cámara se acerca a ese gigantesco tinglado que es la presa en construcción y escudriña en la vida de unos cuantos personajes, de los de arriba y de los de abajo, y ellos nos descubren el mundo de sus sentimientos y de sus problemas. La penetración no es muy profunda, porque el mismo carácter de reportaje no da lugar a ello, pero es suficiente para prender el interés del espectador atento.

Como es lógico, tiene especial importancia la fotografía. Rodado el film en pantalla ancha y en color, ofrece aspectos muy atractivos sobre esa clase de obras gigantes y del paisaje en que se enmarcan. Los protagonistas cumplen bien con sus papeles que, dada la índole del asunto, se limita casi a dejarse retratar por las cámaras.—R. B.

3.844.724 pesetas abonadas por seguros sociales en Segovia durante el mes de julio

Concesión de subsidios de vejez y premios de nupcialidad

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Permanente del Instituto Nacional de Previsión, actuando en funciones de pleno, presidida por el señor Collazo y con asistencia del director accidental señor De Frutos, vocales señores Alonso, García Castaño, Ortiz, Mateo y De la Fuente, y el secretario. Resolvió entre otros, los siguientes asuntos:

Subsidio de Vejez e Invalidez
Aprueba la concesión de este subsidio a 9 trabajadores de Rama General, 11 de Rama Agrícola, 5 de Invalidez y 3 de Viudedad. Se deniega por diversas causas 5 expedientes.

Los concedidos son los siguientes: Crescencio Benito Llorente, Juan de Pablos Pascual, Rufino Pesquera de Benito, Anacleto Azenjo Agueda, Justo San Guillermo Palacios, Donato Sanz Guijarro, Félix Casado Iglesias, Basilio Aparicio Gómez, Luis Gómez Roldán, José Pérez Herrero, Francisco Llorente Yubero, Casto Calvo de Lucas, Mariano de Frutos Pérez, Juan González Pérez, Juan Fernández Gozalo, Segundo García Vela, Máxima Heredero Tabanera, Esteban Rubio Galán, Cesáreo de Andrés Llorente, Víctor Arranz Yagüe, Isidro Sen y Blanco, Isidoro Romero Gilsanz, Angeles Sanz Muñoz, Timoteo García Pozo, Antonio Arevalillo Martín, María Avellón Esteban, Angela Rubio Matesanz y Celestina Rico Olivares.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Ursus» (2), 90 m.
«Solo para hombres», (2), 90 m.

NOTICIAS DE "EL CORDOBES"

La empresa de la plaza de toros de Segovia, organizadora de esta fabulosa novillada anunciada para el próximo día 31, y cuyos boletos se encuentran ya a la venta, dicho sea de paso, ha recibido ayer noticias de Manuel Benítez «El Cordobés», el único torero que acapara la atención de todos los públicos de España.

En su comunicación, «El Cordobés» asegura que volverá a los ruedos el próximo día 30 en Linares y presentarse en nuestra plaza de toros el jueves 31, alternando con Efraín Girón y «Terremoto de Málaga», con toros de Albaserrada.

teban, Angela Rubio Matesanz y Celestina Rico Olivares.

Subsidios Familiares
Se conceden a 16 trabajadores de Rama General, 16 de Rama Agrícola y uno de la Rama de Funcionarios.

Recurso de reposición
Se estima el presentado por María África Fernández-Vega Martín, sobre Subsidio de Vejez.

Premios de Nupcialidad
La Comisión acuerda la concesión de 33 premios de nupcialidad, por importe de 99.000 pesetas, correspondiendo 20 a trabajadores de Rama General y 13 agrícolas. Se deniega tres expedientes.

Los concedidos son los siguientes: Gaspar Duque Marugán, Justino Gilbaja Mesón, Angel González Alonso, Benito Martín Azuara, Mariano Martín Bravo, Donato Rodríguez Herrero, Francisco de Andrés Bermejo, Julián Arranz Herguedas, Emiliiano Galicia Avial, Florencio Martín Martín, Elías Serrano Ajo, Paulino García Herrero, Juan Sastre López, Mariano Muñoz Pascual, Silvio Aguilar González, Martiniano Moreno Cubo, Jacinto Arribas Pérez, Juan Cuervo Gómez, Pablo Chueca Martínez, Juan Ruano García, Felipe García Cabrero, Lorenzo Davía Herrero, Feliciano P. de los Frailes Carrascal, Jacinto Rodríguez Rodríguez, Eladio Madroño Alonso, Moisés García López, Andrés Ayuso Valverde, Angel Martín María, Felipe Yagüe Herranz, Honorato González Egidio, María Rubio Peña, Saturnino Díez López y Fernando Rico Madroño.

Devolución de cuotas
Se acuerda la devolución de cuotas solicitadas por las empresas Andrés Gordo Moreno y Antonio García García.

Inclusión de beneficiarios
Se concede la condición de beneficiarios del S. O. E. a una hermana política del asegurado Alejandro Gil Marcos y a una hermana mayor de edad del asegurado Doroteo Alvaro San Juan.

Recursos del Censo Laboral Agrícola
Se desestima el formulado por doña Rufina Arribas García, de La Cuesta, y se excluye del Censo Laboral Agrícola a doña María Callejo Herranz, de San Ildefonso.

Informe de la Dirección Provincial
La Comisión conoce informe sobre gestión de la Delegación durante el pasado mes de julio, y que recoge las disposiciones oficiales publicadas y que afectan al Instituto y a los Seguros Sociales, los datos sobre afiliación, subsidiados y asegurados en activo, expedientes tramitados, consultas pasadas en el Ambulatorio, prestaciones especiales, etc. Los más importantes son: Recaudación de cuotas que ascienden a 2.263.643,80 pesetas, más 192.696,09 pesetas de formación profesional y 209.391,15 de cuota sin-

dical. Las prestaciones abonadas han sido 3.844.724,08 pesetas. El costo de la prestación farmacéutica liquidada en el mes asciende a pesetas 618.023,28. El número total de visitas en el Ambulatorio ha sido de 6.332 por médicos y 2.838 por practicantes.

Adquisiciones
Por razones de urgencia se autoriza una ampliación de adquisición de material impreso por pesetas 197,40.

Presupuesto de gastos
Se examina y se presta la conformidad al desarrollo del presupuesto de gastos de la Delegación durante el mes de julio, y se aprueba una transferencia de crédito.

Ambulatorio S. O. E.
La Comisión conoce las cuentas del Ambulatorio del mes de julio, aprobadas por la Junta Administrativa del mismo.

FERIAS EN LEDRADA (SALAMANCA)

Días 30 y 31 de agosto
Importante centro industrial chacinero
Estación ferrocarril en la línea Salamanca - Plasencia

SE NECESITA por seis meses auxiliar mecanografía y contabilidad VARONES

Oferas a la Gestoría Gómez. Cervantes, 7

Notas de la Región

LEON: Será construido un museo provincial
BURGOS: Cañizar de los Ajos, suprime los Ajos
PALENCIA: Inventó "El Frendo", nuevo idioma

LEON
En breve será construido en esta capital un Museo provincial. Será emplazado en los solares del antiguo hospicio. En los mismos solares será también construido un Colegio Mayor universitario y el edificio de la Facultad de Ciencias Biológicas, perteneciente a la Universidad de Oviedo, y de reciente creación.

SANTANDER

En la feria de ganado de Solares se presentó un individuo que decía vendía un coche. Como infundiera sospechas a la Guardia Civil, ésta le interrogó, practicando luego un registro en su vehículo, y encontrando cinco batidoras eléctricas, 24 cuchillos, un transistor y dos bolígrafos, todo de procedencia extranjera. El hombre quedó detenido por contrabando. Se trata de Antonio Alvarez Gómez, de 27 años, residente en Vitoria. Afirmó haber adquirido los objetos en Pamplona y Bilbao, a desconocidos.

—Un equipo de cinco jóvenes economistas santanderinos están redactando un completo estudio sobre la economía mantañesa.

BURGOS

El pueblo de Cañizar de los Ajos, situado a 24 kilómetros de la capital burgalesa, en la carretera de Villadiego, que cuenta con una población inferior a los 400 habitantes, con motivo de celebrar la fiesta de su Santa Patrona la Virgen de Argaño, ha sugerido a la Compañía Municipal que, al amparo de lo que dispone la Ley de Régimen Local, sería conveniente suprimir de su denominación las palabras «de los Ajos» y en homenaje a su Virgen, realizar los trámites oportunos para que se reconozca oficialmente el nombre de Cañizar de Argaño.

Por unánime aclamación se ha acordado solicitar a esta forma.

AVILA

Cerca de 40.000 pesetas se recaudó en la pasada fiesta de la Banderita de la Cruz Roja Española.

PALENCIA

Un palentino, don Alonso Churrua, ha ideado un nuevo idioma internacional que denomina «El Frendo».

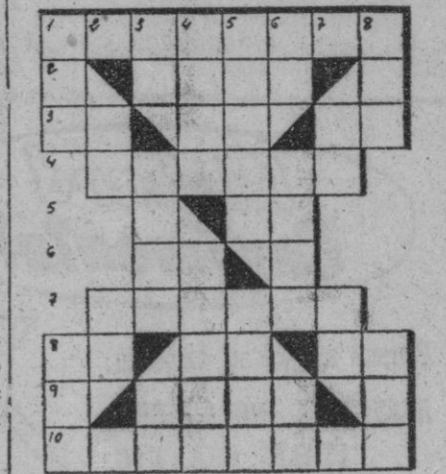
El alfabeto de este idioma consta de las cinco vocales y doce consonantes: b, d, g, k, l, m, n, p, r, s, t.

La principal ventaja de este nuevo y artificial idioma, es la simplificación de su vocabulario que es la tercera parte del actual.

ZAMORA

El alcalde de Aranda de Duero ha declarado que el montaje del festival de la Canción del Duero representa un gasto de casi un millón de pesetas. Pero el éxito que alcanzó el año pasado—dice—fue tan arrollador que ya no dejará de celebrarse.

CRUCIGRAMA NUMERO 2.471



HORIZONTALES:

1. Que no tiene artificios.—2. Actual nombre de Irlanda.—3. Nota. Símbolo del masurio. Pueblo de Vizcaya.—4. Escalones genealógicos.—5. Desinencia verbal.—6. Diario madrileño.—7. Remiendo en los agujeros de los pellejos de vino.—8. Infusión (Al revés) Anda. Artículo indeterminado.—9. Villa de Málaga.—10. Capitán de navío inglés.

VERTICALES: 1. Pradera en que suele sestar el ganado. Ruido que producen ciertos movimientos acompañados.—2. Símbolo de la plata. Nombre de letra.—3. Símbolo del neón. Fenómeno atmosférico. (Al revés) Símbolo del molibdeno.—4. Cúspide. Senda por donde se abre el camino.—5. Decreto del Sultán turco. (Al revés) Río de Guipúzcoa.—6. Dativo del pronombre. Herrumbre. Adverbio.—7. Existe. Símbolo del oro.—8. Composición poética. Nuevo.

Solución al crucigrama número 2.470

HORIZONTALES: 1. Poseidón.—2. Obra.—3. Ne. Re. Fa.—4. Tronco.—5. EE.—6. Ca.—7. Cartón.—8. Ro. Ea. IL.—9. epeL.—10. Peraltes.

VERTICALES: 1. Pan. RIP.—2. Et. Co.—3. So. Roca. Er.—4. Ebro. Arepa.—5. Erene. Tael.—6. Da. Cel. LT.—7. Fo. Ni.—8. Nea. Les.

ADIVINANZA

Número 340:
¿Cuál es aquello virtud tan perfecta, y sublimada, que aún en el cielo es su morada, y de tanta beatitud, que sin ella todo es nada?
(Solución al núm. 339: El candil).

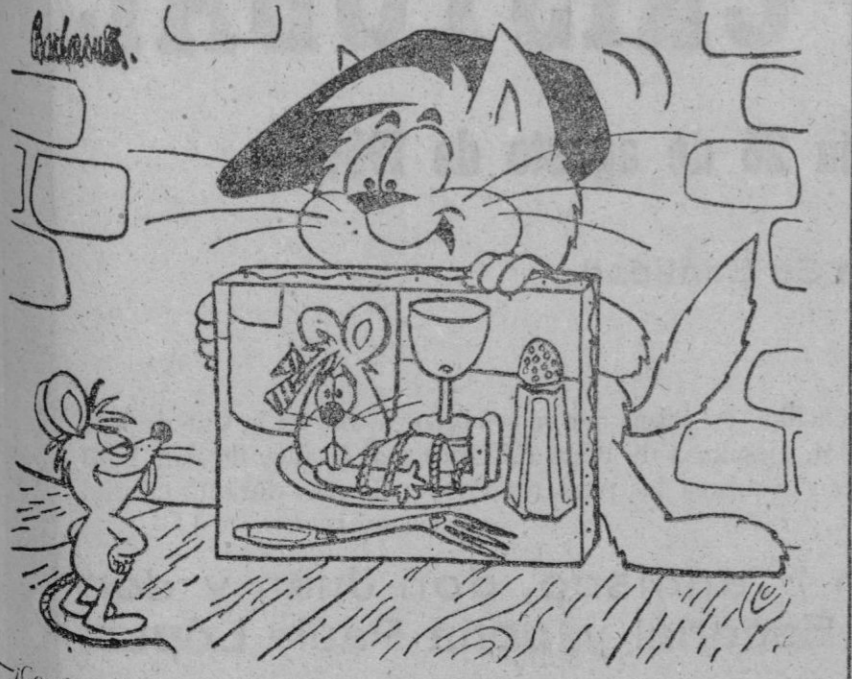
A LOS TOROS DE SEPULVEDA

La empresa LA RAPIDA S. L. efectuará el día 27 del corriente servicio de autobús desde Segovia a Sepúlveda y regreso. Salida de Segovia, 7 mañana para asistir al encierro. Regreso, a las diez de la noche.

CO. A. S. A. R.

Está integrado por los establecimientos de ultramarinos de mayor solera en la capital y provincia.

«No lleve niños en brazos tenemos coches a plazos»
CASA SOLERA. Corpus 7.



«Como me lo habias pedido, he pintado a tu suegra antes de comer!...»
REGALOS ATALAYA Una maravillosa colección donde elegir Fernández Ladreda, 12.

Programas de Televisión para mañana

- Sobremesa**
- 2,30 Apertura y presentación.
 - 2,32 Paganama.
 - 2,45 Cada semana una historia.
 - 3,00 Telediario.
 - 3,30 Séptimo arte.
 - 3,45 Programa musical.
 - 4,00 Por tierras de España (Aranjuez).
 - 4,05 Cierre.
- Noche**
- 7,00 Escuela TVE.
 - 7,30 Campos y paisajes.
 - 8,00 Avance del programa de noche.
 - 8,02 Submarino.
 - 8,20 La subasta.
 - 9,00 Noticiero femenino.
 - 9,15 Itinerarios españoles.
 - 9,30 Telediario.
 - 9,42 El tiempo.
 - 9,45 Telefilm seriado.
 - 10,15 Los viernes, concierto.
 - 10,30 Serie Hitchcock.
 - 11,00 Fila 1: «Isidrin y las 49 provincias», de los Alvarez Quintero.
 - 11,30 Telediario.
 - 11,45 Versos a medianoche: «Rimas», de Bécquer. Momento musical: «Variaciones sobre un tema rococó», de Tchaikowsky. Recuerdos.
 - 12,00 Cierre.



AGENCIA Rufiner. Juan Bravo, 30.

La ilusión de los niños...!

el nuevo postre americano

Pudines Royal

NUTRITIVOS
Proporcionan a sus hijos un alimento extraordinario, rico en vitaminas.

SABROSOS
Porque deleitan al paladar y son deliciosos!...

SENCILLOS DE PREPARAR
En pocos minutos, se prepara el postre más exquisito.

LOS PUDINES ROYAL gustan a todos!

"Tres Sabores"

VALE-OBSSEQUIO
Remitiendo este vale a INDUSTRIAS RIERA MARS A. S. A., H. Lázaro 21 Barcelona (12), recibirá un obsequio de STANDARD BRANDS INC. (USA).

Industrias RIERA-MARSA S.A.

Sólo cortaron orejas en la cuarta de Bilbao los hermanos Peralta

En la misma plaza, el picador Montoliú sufrió una cogida grave

Bilbao, 23.—Cuarta corrida de feria. Lleno total.

Un novillo de rejonos, de don Antonio Pérez de San Fernando, que resultó muy manejable, y seis toros de don Eduardo Miura, con mucho peso y broncos.

En el de rejonos, los hermanos Angel y Rafael Peralta, con gran maestría, han clavado varios rejonos en todo lo alto y banderillas cortas y largas a una y dos manos, entre grandes ovaciones y música. Matan de un solo rejón de muerte sin echar pie a tierra. Gran ovación, dos orejas, vuelta y saludos.

En lidia ordinaria, Luis Segura realiza breve inteligente faena de trasteo, con mucho valor, a un toro que se cuela peligrosamente. Dos pinchazos, media estocada y descabello a la segunda entre protestas generales. Pitos.

En su segundo el toro derriba a un picador, lo empuja y lo lanza al alto de modo espectacular. Es trasladado a la enfermería. Con la muleta, serie de estatuarios en las tablas. Con la derecha, tres pases templados, naturales y otra tanda de cuatro derechazos y cinco molinetes. Cuatro pinchazos, media y descabello al cuarto intento. Muchos aplausos y salud desde el tercio.

Victoriano Valencia realiza buena faena de castigo. Dos pinchazos, media estocada y descabello. Silencio.

En el segundo, es el de más peso de la tarde (630 kilos en la báscula), tiene una salida muy espectacular siendo aplaudido por el público. Valencia lancea haciéndose con el toro. Trastea suavemente y no pudiendo ligar faena acaba con un pinchazo y una estocada recibiendo, pescuecera. Algunos pitos.

Antonio de Jesús, con la muleta instrumenta series de derechazos templadísimos y otros de pecho muy buenos. Mata de dos pinchazos, media y descabello a pulso. Ovación, vuelta y saludos.

En su segundo, con voluntad y valor arranca dos buenas series de derechazos. Con la izquierda saca naturales. Bronca a la presidencia por no conceder música. Dos pinchazos y tres descabellos. Gran ovación, vuelta y saludos.

Parte facultativo: Durante la lidia del cuarto toro ha ingresado en la enfermería el picador Manuel Montoliú Pérez, afecto de herida por asta de toro en el triángulo scarpia que diseca el paquete vasculo-nervioso de la región y desgarró el músculo pectíneo. Pronóstico grave.

En Tarazona de la Mancha
Tarazona de la Mancha (Albacete), 23.—Segunda novillada de feria.

Reses de doña María Sánchez Terrones, de Salamanca, bien presentados y bravos en general.

Ginés Picazo, ovación y saludos, y ovación, dos orejas, rabo, dos vitelas al ruedo y saludos.

Oscar Cruz, ovación, vuelta al ruedo y saludos, y ovación, dos orejas y dos vueltas al ruedo.

Antonio Medina, ovación y saludos, y ovación y saludos.

Mejoría, dentro de la gravedad, de «Zurito»

Córdoba, 23.—El banderillero Manuel de la Haba «Zurito» sigue mejorando dentro de su estado de gravedad; se le ha autorizado a ingerir alimentos líquidos.

Cartas anónimas a los príncipes de Mónaco

Les amenazan con la muerte de sus hijos

Mónaco, 23.—Los príncipes de Mónaco, Raniero y Grace, han recibido cartas anónimas en las que se amenaza con la vida de sus dos hijos, según ha informado la Policía.

Se sabe que las cartas no amenazan con el rapto de los niños, sino con la muerte del príncipe Alberto, de tres años de edad, y de la princesa Carolina, de cuatro.

Las amenazadoras misivas proceden de «personas desconocidas» y por motivos, también desconocidos, según ha añadido la información atribuida a la Policía.

Precauciones policiales extraordinarias han sido tomadas por orden del príncipe Raniero.—Efe.

Rusia ha enviado a EE. UU. una nueva nota sobre Berlín

Parece que está relacionada con los accesos occidentales a la ciudad

Washington, 24.—Un representante del departamento de Estado ha confirmado esta noche que la Unión Soviética ha enviado a los Estados Unidos una nueva nota sobre Berlín.

La nota fue recibida en Washington a última hora de la tarde de ayer, procedente de la Embajada norteamericana en Moscú.

Se desconoce por el momento si han sido enviadas notas similares a los gobiernos de la Gran Bretaña y Francia.

Otros funcionarios del departamento han declarado que todavía no se había recibido la totalidad del texto, pero que parece que éste está relacionado con los accesos occidentales a Berlín oeste.—Efe.

Franco y su esposa llegan al Pazo de Meirás

(Viene de la página 6)

iba a honrar de nuevo a su provincia natal en estas jornadas veraniegas, pese a no haberse anunciado el acontecimiento, se congregaron en la villa marinera del litoral coruñés para expresar al Caudillo de España su fervor y adhesión incondicional.

La gran multitud presente en Sada, cuya ciudad aparecía engalanada profusamente con banderas y gallardetes con los colores nacionales, constituyó un espectáculo impresionante.

El Generalísimo Franco fue recibido a los acordes del himno nacional

y entre constantes aclamaciones y muestras de afecto de la multitud que incesantemente lanzaba los gritos de «Franco, Franco, Franco». Su Excelencia fue recibido y cumplimentado por las siguientes personalidades, a las que estrechó la mano: cardenal arzobispo de Santiago, capitán general de la octava Región Militar, capitán general del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo, general jefe de la Región Aérea Atlántica, teniente general jefe de la Casa Civil, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, segundo jefe e intendente general de la Casa Civil, director general de la Vivienda.

Director general de Ganadería, director general de los Registros y del Notariado, general gobernador militar, presidente de la Audiencia Militar, fiscal jefe, rector de la Universidad, presidente de la Diputación provincial, alcalde de Sada, alcalde de La Coruña, comandante de Marina, procurador en Cortes, don Pedro Barrie de la Maza; delegado de Hacienda, delegado de Trabajo, delegado del Ministerio de Información y Turismo, delegado de la Vivienda, jefe superior de Policía, general jefe de la IV Zona de la Guardia Civil.

Consejero nacional del Movimiento por la provincia, general jefe de Estado Mayor, fiscal de Tasas, administrador principal de Aduanas, general jefe de Artillería, general jefe de Ingenieros, alcalde de Santiago, alcalde de El Ferrol del Caudillo, prelado doméstico de Su Santidad y abad de la colegiata de La Coruña, Consejo Provincial del Movimiento, las autoridades locales de Sada y todas las jerarquías y personalidades.

Su Excelencia el jefe del Estado pasó revista a diversas formaciones del Frente de Juventudes—centuria de la Organización Juvenil Española del Campamento «Francisco Franco» de Gándano, etcétera—que acogieron la presencia del salvador de la Patria con el máximo fervor.

Asimismo los Coros y Danzas de la Sección Femenina y de La Coruña estuvieron presentes en el triunfal recibimiento tributado al Caudillo, al que igualmente se sumaron numerosas embarcaciones reunidas en el puerto.

Entre las incesantes aclamaciones del pueblo en masa, que se había lanzado a la calle para recibir al Caudillo de España, Su Excelencia subió al coche que le condujo al Pazo de Meirás, siendo saludada su presencia en el corto trayecto que existe desde Sada a dicha residencia con vitores y aplausos de las personas estacionadas a lo largo del mismo.—Cifra.

Un muerto y 12 heridos, seis de ellos graves, en choque de vehículos en Premiá de Mar

Mataró (Barcelona), 23.—Un muerto y doce heridos, seis de ellos graves, es el balance de un accidente de circulación ocurrido en la carretera general de Madrid a Francia, término de Premiá de Mar, lugar cercano al puesto de gasolina existente en dicha población.

Una furgoneta, que transportaba carne y que procedía de Barcelona, chocó con un microbús, matrícula M-239.814, al servicio de la Residencia del Sindicato Universitario de Blanes, que circulaba en dirección contraria.

Debido a la violencia de la colisión, resultaron lesionados los dos ocupantes de la furgoneta y los once pasajeros del microbús. Falleció el niño Andrés García, de tres años. Seis de los ocupantes del microbús padecen heridas graves.

Detención de un estafador

Jaén, 23.—La Policía ha descubierto una importante estafa llevada a cabo por un individuo de 62 años, quien creó una supuesta sociedad, con lo que obtuvo fuertes sumas de dinero de varios socios, a los que nombró para altos cargos de la empresa, y después marchó a Córdoba, «en comisión de servicios», con el dinero de los socios, «para hacer ciertas compras», según ha manifestado al ser detenido en dicha ciudad, a requerimiento de la Policía de Jaén, que descubrió la estafa de esta inexistente sociedad.

Este individuo, que utiliza nombres supuestos, parece se llama Lorenzo Sánchez Delgado, natural de Andújar. Ha sufrido ya prisión dieciocho veces por otros tantos delitos.

PAZ CON NEGOCIACION, DICE ADENAUER

Mannheim (Baden, Alemania occidental), 23.—En un discurso pronunciado en una reunión electoral en Mannheim, del partido cristiano-demócrata, el canciller Adenauer ha afirmado que la meta de la política alemana debe ser la paz mediante negociaciones. También dijo que gracias a sus estrechos lazos con occidente en los últimos doce años, no ha sido víctima la República Federal del «dilema comunista».

En Bonn se dice que, aun a riesgo de perder votos en las próximas elecciones, el Gobierno de Adenauer mantendrá su moderación en la crisis berlinesa.

UN DURO GOLPE A LOS DE BONN, DICE ULBRICHT

Berlín, 23.—En una concentración de milicias obreras comunistas en la Stalin Allee, Walter Ulbricht ha afirmado que «frente a las reiteradas provocaciones de los imperialistas, se conseguirá mantener la paz».

Añadió que «si occidente sigue con sus provocaciones, recibirá una lección». Luego reveló que las tropas soviéticas en Alemania están en estado de alerta desde el 13 de agosto y que el despliegue de soldados, policías y milicianos de la República democrática ha asestado un duro golpe a los de Bonn, «ansiosos de desquitarse».

Antes que Ulbricht, el jefe del partido de Unidad Socialista del Berlín este, Paul Verner, anunció que la mayor parte de los milicianos volverán a su trabajo pasados diez días de servicio de armas.

PUNTOS DE CONTROL OCCIDENTALES

Berlín, 23.—Las autoridades berlinesas occidentales han acordado establecer puntos de control en los pocos pasos que entre Berlín oeste y Alemania roja han dejado los comunistas, con el fin—dice un portavoz del «Senado», berlines—de no permitir la entrada de indeseables. No aclaró este concepto y manifestó igualmente que el Gobierno del Berlín oeste hará caso omiso de la advertencia comunista en el sentido de que debe dejarse libre una faja de terreno de cien metros a uno y otro lados de la línea divisoria. Entre tanto, los rojos siguen talando árboles junto a esa línea y los norteamericanos siguen ejercitándose junto a la frontera mientras continúa el despliegue de fuerzas occidentales en general.



Países a que se exporta:
ALEMANIA, INGLATERRA,
ITALIA, USA., ETC.

Potencia: 74 HP.
Capacidad: 1,3 m.
Fuerza de empuje: 10.300 Kgs.
Altura máxima de descarga: 2,5 m.
Unidad equipada con angledozer y escarificador.
Peso total: 12.500 Kgs.

ENTREGA INMEDIATA
COMODOS PLAZOS DE PAGO



Calvo Sotelo, 4. Valladolid
CONCESIONARIO:
Mecanización Agrícola Industrial
Gobernador Fernández Giménez, 14. Segovia

BAILES, TOROS.
Saboree en ellos los riquísimos
Caramelos CANTALEJC
Teléfono 2047.

VENDO O ARRIENDO TEJAR
antiguo, con mina, vivienda,
pueblo provincia Valladolid.
Apartado, 12.204 MADRID



SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

DON ADRIANO FERNANDEZ CRISTOBAL

INDUSTRIAL

Que falleció en la Estación de Yanguas de Eresma (Segovia) el día 26 de agosto de 1959
a los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

El funeral que se celebrará (D. m.) el día 26, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, de Mozoncillo; las misas que se celebren ese día en la Catedral de Cuenca; en el convento de las Claras de Salamanca; en el de las MM. Concepcionistas Misioneras de Barcelona; en el de las MM. Ursulinas de Pinto (Madrid); en el altar de San Juan de la Cruz, PP. Carmelitas de Segovia; la que se rece el día 27 en la capilla de la Estación de Yanguas, y todas las que se digan en la misma los primeros viernes de mes durante el año, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

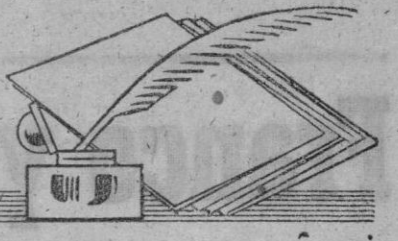
Sus desconsolados hijos doña Delfina, doña Melitona, don Francisco, don Juan y don Santiago; hijos políticos doña Guillerma González, doña Luisa Escorial y doña Paula López; nietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma y la asistencia a tan piadosos actos.

El excelentísimo señor obispo de Segovia ha concedido cien días de indulgencias en la forma acostumbrada.



PAGINA Literaria



ELOGIO LIRICO DE LAS FUENTES DE LA GRANJA

La canción de las fuentes

Preludio

Un florecer de lises en España
brotó en Castilla; sus dorados valles
labraron a los pies de una montaña,
La Granja, con su pompa de Versailles...

Encontraron la savia de su tierra;
sus espigas trocáronse por flores...;
y al encantar el agua de la sierra,
abrieron la canción los surtidores...

Oid estas canciones de las fuentes,
mientras tiembla el cristal de sus corrientes,
en lágrimas de luz raudas y bellas...

¡Lo mismo que si en besos encantadas,
del Poeta en la Fuente de las Hadas,
salpicaran su plata las estrellas!...



Por Mariano Grau

Bajo el lírico aión de Peñalara,
atalaya gigante de Castilla,
hay un vergel florido.
Desborda la canción del agua clara
sobre un regío tapiz de maravilla
al pie de las roquedas extendido...

Eran tierras de antigua ceterria
deslumbradas a veces por fulgores
de gestas soberanas,
cuando el azor los ámbitos hendía
o en pos del jabali, talando alcóres,
galopaban siluetas cortesanas.

Laderas de jarales y de espinos
que vestía de espesos robledales,
la huraña reciedumbre.
¡Esmeralda fragante de los pinos
perfumadas de esencias monacales,
en soledad de lirios y de cubre...!

CANTO A LA GRANJA

Fuente de los Vientos

Sobre el agua rizada, móvil, verde,
que a las frondas les dio claros espejos,
aquel dios mitológico se pierde
por las ondas sin fin entre reflejos...

En homérica lucha de Titanes
va, con gesto de fuerza y desafío,
a desencadenar los Huracanes...

Tiembla el agua con raudos escalofríos...
Coronado, con oetro, se alza solo
en el estanque, sacudiendo Eolo
a un soplo de huracán, sus elementos...

Y al deshojar los árboles parece
que al mismo dios del Viento le estremece
la desnudez pagana de los Vientos!...

Fuente de Neptuno

Fuente clásica. Van a los confines
del reino de las aguas con sus dones,
dos genios a través de los jardines
sobre los hipocampos por bridones...

Desde un jarrón que sueña entre jazmines
resucitan helénicas visiones,
con su tropel de fuga; los Delfines,
y en raudas caracolas, los Tritones...

Otros dos hipocampos van guiados
por otro Genio; tiran levantados
de la carroza olímpica, triunfales

Y el dios, en pie, parece que se aleja
y de su paso en el estanque deja
un temblor de agua y sol, roto en cristales...

Fuente de la Selva

De aquel disfraz de viejo, con que pudo
Vertumno entrar al Huerto de Pomona,
se deshoja, mostrándose desnudo,
a suplicar su amor a la Matrona...

Varios niños en torno han ofrecido
canastillas de frutas y guiraldas,
junto al Nímen de Río coronado
con acuática pompa de esmeraldas...

¡Cuántas sombras al eco de las fiestas
de la Corte buscaron tus floresitas,
entre sátiros, besos y bacantes!...

Y al sollozar un vals los violines,
en la fronda nupcial de tus jardines,
un Amor inmortal los hizo amantes!...

Fuente de Andrómeda

Ante el Dragón, Andrómeda, a la roca
encadenada está, medio desnuda...
El Dragón, casi ya su cuerpo toca...
¡Devorada se ve de espanto muda!...

Por disputarla un premio de Belleza,
fue de la diosa Juno cruel deseo...
¡Mas allí, vengador, con la cabeza
de Medusa en la mano, está Perseo!...

Es de Juno la trágica perfidia,
el símbolo maldito de la Envidia
en la fuente real petrificada...

Perseo mata al ciclope marino...
¡Juno, vencida! ¡Andrómada, salvada!
¡La gloria del Amor, vence al Destino!

PAVANA

¡La Granja!
Palacios, pájaros y flores,
raciones de fuentes en hilos de perlas hablando al silencio;
porcelana intrusa de Sajonia y Sevres
en áureos jarrones del segundo Imperio.

Tapices de caza, de Mitología
de faunos barbudos y ninfas y efebos...;
fanal de relojes, candelabros de oro,
sobre las consolas de roble y cedro...;

Jardines que imitan a las Tullerías,
estatuas desnudas de pagano gesto...;
rumores de agua, rumores de flores,
rumores de sedas, rumores de besos...

El claro Versailles de las esmeraldas
se engarza en las perlas pálidas y enfermas del hispano Imperio!
(Hay un fugitivo resbalar de sombras
en las viejas lamas de claros espejos,
entre los damascos de las sillerías
y entre las cortinas que tienen temblores en los terciopelos...)

Cruzan por las salas del Palacio antiguo
remotos espectros
y un rayo de luna
de aquellos balcones surcando los huecos,
plateas pelucas de empolvados rizos
y arranca destellos
sobre los diamantes
en broches, que llevan las damas al pecho
y en chispas de estrellas
desvuelven los iris fugaces al cielo...

Bajo Primavera de rosas efímeras,
bajo las arañas de cristal de roca que irisan los techos,
danzaban las Cortes, pavanas, gavotas,
mientras con las armas forjaban Muscos...!
Lloran, lloran, lloran en los surtidores
las fuentes reales. Llevan en el pecho
sedas y perfumes y encajes los hombres,
dejando corazas que se enmohecieron,
como avergonzados
sus metales áureos de su gloria ciegos,
de ser en rincones de las armerías
fantasmas... fantasmas de ciclopes muertos!...

Claros elegías del agua en las fuentes
que en tazas de mármol sur llanto vertieron!
La voz en la fiesta de los violines
tiene vibraciones de triste lamento...
Y hasta los poetas imitando el ritmo de Melherbe, en
motan la armonía nacional del verso...!

En Yuste, lejano, con trágico olvido,
bajo las quietudes de aquel Monasterio,
heráldicos soles que no se ponían,
¡japagan su incendio!
y al compás galante de música y risas
se pudre la carne de Carlos Primero...
¡Ay! Como estos Reyes,
estos Reyes nuevos
quieran cetros de oro
y piedras preciosas que esmalten el cetro,
se olvidan del cetro de Carlos de Gante
porque era de hierro;
fragua que acuñaba soles sin ocaso...;
¡torja del Imperio!

Jardines, Palacios, perfumes y joyas,
sedas en el alma y alma en terciopelos...;
milagros de luces en los surtidores
rumores de charla del agua y los besos...
Bajo primaveras de rosas efímeras

Fuente de Apolo

Sentado Apolo en el peñasco, canta
Belleza Eterna. La celeste lira,
igual que un cetro bajo el sol levanta
y escucha el verso que Minerva inspira.

Al pie se arrastra la Ignorancia; mira
tanta belleza y a grandeza tanta
hunde su frente bajo el dios, suspira,
y de sí misma en su Dolor se espanta...

¡Símbolo excelso de las Artes! ¡Fuente
que el alma en claro surtidor presiente
con luz gloriosa de radiante anhelo!...

La Fuente... Apolo y a su pie el Poeta,
gozando inmóvil la canción secreta
del agua azul bajo el azul del cielo!...

Fuente del Canastillo

Con los arcos de plumas y de seda
que flexibles enarcan en sus cuellos,
cuatro cisnes, hermanos del de Leda,
rasgan suaves el agua, blancos... bellos...

Rodeado de un círculo por ellos,
un grácil canastillo inmóvil queda,
que de frutos y fores en destellos,
las pomas recogió de la arboleda...

Tritones y tritónidas, con brillo
de escamas mitológicas, reclinan
su indolencia en el raudal canastillo...
¡Y de la Noche, con las ansias bellas,
el rojo pico sobre el agua inclinan
los cuatro cisnes a beber estrellas!...

Fuente de Latona

Juno, cruel y celosa, no perdona
otra deidad por Júpiter amada;
la serpiente Pitón, tras de Latona,
desanilla sus celos enroscada...

A Caria con sus hijos de las manos,
llega huyendo entre sed... calor de fragua...
Agua piden. Y varios aldeanos
que en claro lago están, niegan el agua.

Y al negarla, del lago en que sereno
se ofrece, con sus pies mueven el cieno...
«¡Seréis, lez gria, rmas entre lodol!»...
La oyó Júpiter justa y dolorosa
y así fue. Tal Amor lo puede todo...
¡que al darle dios un ser, la madre es diosa!...

Fuente de la Fama

Sobre un alto peñasco, en raudal paso
con su largo clarín al cielo llama
el visionario Triunfo de la Fama
en el galope alado de Pegaso.

La aclitad inmortal de su trompeta,
con el lírico acento de la Historia,
conjuran a los Héroes y al Poeta
ante el pórtico de oro de la gloria...

Un surtidor arranca luminosa
del fondo del clarín aquella diosa,
que deshace a la luz chorros gigantes...
¡Es que las claras notas de su canto,
se convierten, por arte de un encanto,
en triunfal catarata de brillantes!...

FEDERICO DE MENDIZABAL

de la decadencia bajo turbios cielos,
¡el claro Versailles de las esmeraldas,
se engarza en las perlas pálidas y enfermas del hispano Imperio!

F. DE M.

Allí te alzaste tú, lámina egregia,
por voluntad de un cetro enamorado
de la agreste hermosura;
tu aurora fue explosión de gracia regia
que trocó con impulso iluminado
en dorada elegancia la espesura.

Y cantaron cínceles anhelantes
en las piedras eternas el gran cordel
del trabajo fecundo.
Una risa de mármoles jovantes
cuajaba entre las frondas el tesoro
de sus formas en impetu rotundo.

Sobre el fondo bruñido de la sierra
se elevaron al cielo muros graves,
con empuje potente;
una gracia gentil cubrió la tierra
en triunfo de cornisas y arquivtrabes
que se orlaban de gozo transparente.

Manos diestras, ungidas de fragancia,
sometían la fronda a disciplina,
y la agreste espesura
modeló el frenesí de su arrogancia
para tejer la pompa esmeraldina
de una limpia y tallada arquitectura.

Y el riente cristal que de las brumas
descendía parlo; la alborada
de las aguas joviales,
encauzaron precisas sus espumas
para surgir de nuevo, al cielo alzadas,
en un juego esp'endente de cristales...

Ya las tierras de antigua ceterria
donde el neblí rasgara surcos fieros,
como saeta recia,
eran fausto real; clara armonía
que enjovaba los ámbitos austeros
con ronrisas de Francia y luz de Grecia.

Un ensueño de bojes y de évonimos,
estallados en norma dieciochesca,
abrió su embeleso
donde aver oraciones de jerónimos
se alzarán en quietud lírica y fresca
sobre el silencio del jaral espeso.

Ambiente de minuetos y pavanas,
que la luz de los montes sorprendía
en los áureos vitrales,
para esmaltar Pomonas y Dianys
que en ofrenda serena de alegría
surgían entre el agua y los rosales.

Guardañantes, pelucas empolvadas,
sedas tersas de brillo caricioso,
cortesanos festines;
casacas de moaré, floriduladas,
que en revuelo discreto y obsequioso
daban lustre y boato a los jardines.

Y en torno al áureo centro, nueva vida,
en prelude de afanes, desgranaba
alientos de colmena,
y el panal por la tierra estremecida
sus celdillas nacientes engarzaba
con la alegre ilusión de la obra buena.

Ya La Granja se aupaba en el camino
con la fe luminosa del que parte
seguro hacia la aurora;
porque el ceño sombrío del destino
va a poner como mágico estandarte
la esencia de su savia creadora...

Y La Granja fue historia. Hi'os sutiles
anudaron remotos meridianos
al poblado naciente,
que mecía sus horas infantiles
en un juego de brillos cortesanos
y el reflejo imperial de augusta frente.

¡Quién dijera que aquellas esperanzas
donde el agua cantaba soledades
en fragante abandono,
sabrían del tejer de las grandezas,
de los rumbos que mudan las edades,
de la angustia ecuménica de un trono...!

Después pasó el rosario de los días,
y La Granja ensanchaba su recinto
con ambicioso empeño;
el trabajo era yunque de energías
en solemne batir... Felipe Quinto
desteía la paz de eterno sueño...

Y La Granja fue pórtico y vitrina.
Las iglesias fundían el sonoro
fervor de sus campanas;
y en la atmósfera, tersa y diamantina,
las cúpulas abrieron el tesoro
de su gracia en las tierras castellanas.

Así la idolatró Carlos Tercero
anhelando vestirla los fulgores
radiantes de una estrella...
Y por ella vibró el arte cetero,
en espléndida gama de colores,
del pincel de Bayeu y de Maella.

La Granja, principessa y nobiliaria,
álbum áureo de láminas de historia,
solar de señoría
que probaba su estirpe extraordinaria
creando para lustre de su gloria
los nombres de Losáñez y de Seo...

¡Oh, La Granja del siglo diecinueve,
saturada de pompa isabelina
y solemnes empaques,
donde carne de jaspes y de nieve
decía su grandeza nacarina
en revuelo fugaz de mirinaques...!

Boato de saraos y cotillones
cuya gracia se guarda en los espejos,
junto al tiempo esfumado;
ellos vieron grandezas y ambiciones
y audacias que miraban a lo lejos
entre nieblas de algún golpe de Estado...

Aún La Granja de ayer era esa grata
añoranza del "corro" presidido
por la Infanta excolette
que lucía cabellos de alba plata
y una afable bondad cuyo latido
era remedio suave y transparente.

Cuando el manto real de los jardines
hervia en la ruidosa algarabía
que las fuentes cercaban;
muchedumbre de todos los confines
prendida en la gentil campechanía
que la Infanta Isabel tras sí dejaba...

¡La Granja, soñadora y principessa,
perfumada de esencia de los montes
y risas de agua clara...!
Regia alfombra bordada por la fresca
soledad de los altos horizontes
bajo el lírico aión de Peñalara.

Mitológica, limpia, florecida
como estampa magnífica de historia
ahita de realceza.
¡Que el aliento vital que te dio vida
te lleve hacia las cumbres de la gloria
por caminos de triunfo y de grandeza...!

LA GRANJA

Soñando en el regazo de los montes
con verdes horizontes
de pino, roble y jara entretijidos,
La Granja primorosa es un pañuelo
bordado por el celo
de un Felipe, señor de tiempos idos.

Devanan en tus fuentes primorosas,
las aguas jubilosas
el hilo de su luz en surtidores,
y engarzan mil estrofas cantarinas
las ninfas, las ondinas,
en los parterres de olorosas flores.

Sitio Real, en mil aspecto bello,
joyel con el destello
de una gema perdida en los confines,
casitas esparcidas de un puñado
lindamente engarzado
en el broche de espléndidos jardines.

¡Oh, Granja!, Sitio azul, poema vivo,
en tu jardín, cautivo
tengo yo el corazón manando pena.
¡Quién pudiera licuarse de repente
para surtir tu fuente
de la carmínea sangre de mi vena!

RAFAEL VICENTE ARGÜELLES

Los baños de Diana

La huella leve del chapín de raso
en la arena, olvidada, se ha dormido
y entre la fronda se apagó el latido
del madrigal que floreció a su paso.

De una mano en desmayo guarda un vaso
—mármol y terciopelo confundido—
la fragancia de un beso sorprendido
por el primer lucero del ocaso.

Para el verso del agua se hace lira
la bella fuente y su canción galana
en cada gota de cristal suspira...
Y se deslie un aire de pavana
cuando la Ninfa Pálida se mira
en los ciegos espejos de Diana...

LUIS MARTÍN MARCOS

Franco y su esposa llegan al Pazo de Meirás

En Sada fueron objeto de un entusiasta recibimiento

La Coruña, 23.—Desde esta tarde se encuentran en el Pazo de las Torres de Meirás Sus Excelencias el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y señora, doña Carmen Polo de Franco.

Poco después de las seis llegó por carretera al Pazo Su Excelencia doña Carmen Polo de Franco, acompañada del jefe de la Casa Civil, conde de Casa de Loja; del secretario particular del Caudillo, don Felipe Polo, y de las nietas de Sus Excelencias, María del Carmen y María de la O.

La esposa del Jefe del Estado fue recibida y cumplimentada por las autoridades y personalidades, que se trasladaron después a Sada para recibir al Generalísimo, acompañadas por la delegada y secretaria provinciales de la Sección Femenina.

A las siete y media de la tarde llegó al puerto de Sada el Caudillo de España, Generalísimo Franco, que venía a bordo del «Azor». Le acompañaban el subsecretario de la Marina Mercante, almirante don Pedro Nieto Antúñez; el ayudante de campo de Su Excelencia, señor González Aller, y otras personalidades.

Desde mucho antes de la llegada de Su Excelencia, el pueblo de Sada y vecinos de los alrededores, conocedores de que el Generalísimo Franco

(Continúa en la página 4)

Convenio colectivo sindical de los trabajadores resineros

Afecta entre otras provincias a la de SEGOVIA

Madrid, 23.—El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana el texto del convenio colectivo sindical concertado por los trabajadores resineros de monte encuadrados en el Sindicato Nacional de la Madera y Corcho y las empresas explotadoras de los mismos encuadradas en el Sindicato Nacional de Industrias Químicas, para las provincias de Avila, Albacete, Burgos, Guadalupe, Segovia, Soria y Valladolid.

CAPITAL EXTRANJERO PARA LA INDUSTRIALIZACION DE PRODUCTOS AGRICOLAS EN CORDOBA

Córdoba, 23.—De la importancia alcanzada por el cooperativismo en Córdoba, es una muestra el hecho de que, según nos informan, grupos financieros de distintas nacionalidades han ofrecido su colaboración para el desarrollo del gran plan de inversiones encaminado a industrializar los productos del campo cordobés. Pretenden llegar con ello a la instalación de grandes industrias derivadas de los productos del agro.

En Palma del Río se va a constituir una Cooperativa comarcal algodonera, y en Puente Genil se van a realizar obras para que la capacidad de molienda de aceite llegue a un total de veinte millones de kilos.

También es interesante señalar que la Cooperativa de regantes de la zona de Puente Genil va a transformar 700 hectáreas de secano en regadío.

Aparecen bajo un puente los cuadros robados de Monet y Utrillo

Estocolmo, 23.—Han sido encontrados bajo un puente situado a 15 kilómetros de Estocolmo los cuadros de Claude Monet, Maurice Utrillo y Marcis Lersson, así como la valiosa alfombra persa que estaba con ellos, robados al comerciante en objetos de arte Villy Johansson, en unión de su coche, el viernes pasado. El carruaje hallado poco después, pero sin los objetos de arte, de un valor global de 106.000 coronas suecas, más de once millones y medio de pesetas. Efe.

Exito parcial del "Ranger I"

▲ No alcanzó la órbita prevista y no ha salido al espacio exterior

Pero envía datos y los objetivos del vuelo serán conseguidos en parte

Cabo Cañaveral (Florida), 23.—Científicos espaciales de esta base dicen que el lanzamiento del "Ranger I" ha constituido un "éxito parcial", a pesar de las dificultades aún no determinadas, que han hecho que esté siguiendo una órbita mucho más cercana a la Tierra que la que se había proyectado.

El «Ranger I» está enviando datos a la Tierra, y un portavoz de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio ha dicho que, según parece, los objetivos del vuelo podrán ser «conseguidos en parte». El hecho de que no haya alcanzado la órbita prevista no permitirá la investigación del espacio exterior que había sido proyectada, pero proporcionará una prueba definitiva del funcionamiento del satélite y de sus com-

unicación más importante de a bordo. UN PROYECTIL «PERSHING», LANZADO TAMBIEN AL ESPACIO

Cabo Cañaveral, 23.—El Ejército ha disparado con éxito su proyectil «Pershing». Presenciaron el lanzamiento el secretario del Ejército, Elvis J. Stahr, y el jefe de la Agencia de Projectiles Balísticos del Ejército, Efe.

Se construirá un puente o un túnel en el Canal de la Mancha

Francia va a emprender negociaciones con Inglaterra para ello

Paris, 23.—Francia va a emprender negociaciones con Inglaterra acerca de la construcción de un puente o túnel a través del canal de la Mancha desde el continente europeo a la isla de Gran Bretaña, según se ha anunciado hoy en la capital francesa por el ministro de Información en un comunicado oficial después de una reunión del Gabinete.

El coste del túnel ascenderá aproximadamente a 2.140 millones de nuevos francos, y la de un puente, a 3.800 millones.—Efe.

Plazo de la autorización sanitaria para elaboración de salazones y embutidos

Madrid, 23.—La autorización sanitaria para elaborar salazones, embutidos, conservas cárnicas y productos de fiambres en las industrias chacineras mayores, registradas oficialmente en la Dirección General de Sanidad, tendrá efectos a partir del día 1 de octubre próximo hasta el 30 de septiembre de 1962, en aquellas fábricas que dispongan de instalaciones frigoríficas para una perfecta maduración y conservación de las carnes y productos derivados, limitándose tal vigencia hasta el 30 de abril

del mismo año para aquellas otras que carezcan de instalaciones frigoríficas y efectúen sus labores de fabricación en ambiente natural.

El servicio de reconocimiento de cerdos sacrificados en domicilios particulares

Madrid, 23.—En la circular de la Dirección General de Sanidad, por la que se dictan normas para la organización anual del servicio de reconocimiento de cerdos sacrificados en domicilios particulares, se dice que todos los Ayuntamientos organizarán en sus respectivos términos municipales el servicio de reconocimiento domiciliario de cerdos sacrificados para el consumo familiar antes del día 1 de octubre próximo y de forma que tan sólo se sustraiga al examen microscópico de sus carnes. La temporada del sacrificio terminará el día 30 de abril de 1962.

También se establece en las normas que hoy se insertan en el «Boletín Oficial del Estado», que para el mejor cumplimiento de las disposiciones sanitarias que se dictan, los Ayuntamientos o agrupaciones de los mismos, cuando entre varios forman un partido profesional, facilitarán a los servicios veterinarios titulares un local adecuado provisto de triquinoscopio y del material de laboratorio indispensable para la práctica de reconocimiento microscópico de estas carnes.

Campaña contra el régimen de Franco en la Prensa italiana

Roma, 23.—«Organos de la prensa comunista, paracomunista e incluso grandes semanarios, están llevando a cabo desde hace meses una sincronizada campaña difamatoria contra el régimen franquista», dice «El Secolo» en un artículo de Umberto Simini titulado «Un criminal de la guerra de España que resurge».

Según «El Secolo», la campaña está dirigida y organizada por el central del partido comunista y ha sido el preludio de los actos de bandolerismo registrados los pasados días en la frontera francoespañola, y en los que estaba implicado «El Campesino», conocido por su crueldad y matanzas realizadas en la época de la guerra de España. No es atrevido afirmar que cuanto ocurre a lo largo de la frontera francoespañola revela la iniciativa comunista, «aun cuando al frente figure un hombre que huyó de Rusia y se refugió en Occidente. Hombres como «El Campesino» cuya vida es toda una serie de actos criminales realizados en su tiempo en nombre del comunismo, son siempre recuperables y Rusia no encuentra dificultad para utilizarlos y desembarazarse de ellos en el momento oportuno».

LOS ADUANEROS FRANCESES ANUNCIAN OTRA HUELGA

Irún 23.—Ante el fracaso alcanzado hace una semana por los aduaneros franceses en la frontera de Hendaya con Irún, a través de la popular huelga del «máximo cielo», anuncian ahora otra huelga para fines de mes, en el caso de que el Gobierno francés no acceda a sus reivindicaciones sociales.

No obstante, bien sea por la falta de suficiente número de funcionarios o por cierta desgana de los mismos, en la parte francesa predomina la lentitud con relación a las operaciones regulares del paso de turistas que se dirigen o proceden de España.

Los alcaldes franceses de la región fronteriza y la prensa del referido país están en contra de esta actitud absurda. Por su parte, el periódico «Sud-Quest», de Burdeos, señala que se debe pedir que los poderes públicos doten a los servicios de Aduanas y Policía de personal suficiente para hacer frente a las exigencias de un movimiento turístico creciente de año en año.—Cifra.



EL RVDO. SENOR

D. Plácido González Mateo

(Presbítero. Párroco del Salvador, Segovia)

Ha fallecido en Segovia el día 23 de agosto de 1961

a los 78 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Sus desconsolados sobrinos doña Gregoria, don Angel, doña Antonia, don Mariano, doña Inés, don Ricardo y doña María del Carmen Mateo González; sobrinos políticos don Raimundo Sanchidrián, doña Carmen Mateo, don Juan García, doña Manuela Verdera, don Mariano Monedero, doña Agustina Herrero y doña Juliana Larrosa, primos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan la asistencia a la misa de privilegio que, por el eterno descanso de su alma, se rezará mañana, a las diez, en la iglesia parroquial del Salvador.

El cadáver recibió cristiana sepultura en la mañana de hoy.

Casa mortuoria, Plaza de San Justo, número 3.

El Excmo. y Rvdmo. señor obispo de la diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

150.000 PESETAS DE PRESTAMO MAXIMO PARA TRANSFORMACION DE COMERCIOS DE ULTRAMARINOS EN AUTOSERVICIOS

El plazo de presentación de instancias termina el 15 de octubre

«Ya» de hoy publica la siguiente información: «Como en su día anunciamos, el ministerio de Hacienda, a propuesta del de Comercio, ha concedido a la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes un crédito de 150 millones de pesetas para efectuar préstamos con interés y reintegrables a comerciantes al detall de ultramarinos, con destino a la transformación de sus establecimientos en autoservicios. Ampliamos hoy la información sobre este préstamo.

La cantidad máxima que puede prestarse a cada beneficiario será de 150.000 pesetas, en concepto de ayuda económica para la transformación de su establecimiento en autoservicio. Estos préstamos devengarán en favor del Tesoro público, al interés anual del 5,25 por 100, y serán reembolsados en el plazo máximo de cuatro años a partir de la fecha en que se ponga a disposición de cada prestatario la cantidad que le corresponda. La concesión de los préstamos corresponde a la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, a propuesta del Sindicato Nacional de Alimentación. Los préstamos se autorizarán exclusivamente a título individual y no a entidades que agrupen a más de un comerciante detallista.

CIRCUNSTANCIAS FAVORABLES PARA LOS PRESTAMOS

Serán circunstancias preferentes para la concesión del préstamo la mayor antigüedad del establecimiento; el menor porcentaje de la cantidad solicitada como préstamo, en relación

con el valor total de la transformación a realizar; la mayor necesidad de transformación por las condiciones actuales que se encuentra el establecimiento; el informe del grupo de detallistas del Sindicato de Alimentación Provincial en orden a la honestidad, formación profesional, competencia y otros factores favorables del solicitante respectivo; las mejores condiciones técnicas y de toda índole que reúna el proyecto de transformación en autoservicio y el mayor alejamiento de otros establecimientos en régimen de autoservicio.

Son circunstancias excluyentes el haberse establecido el comerciante con posterioridad al 31 de diciembre de 1957, que es la fecha en que la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes empezó su campaña de instalación de supermercados y autoservicios; que resulte del proyecto de transformación que ha de presentarse una superficie de venta inferior a 20 metros cuadrados o que el proyecto carezca de las debidas condiciones técnicas; que la garantía dada por el solicitante no se estime suficiente para asegurar el normal reembolso del capital prestado y el pago de los intereses correspondientes; el informe desfavorable del Sindicato Nacional de Alimentación y la demostración de que el solicitante del préstamo ha falsado alguno de los datos reflejados en su declaración.

LAS PETICIONES, HASTA EL 15 DE OCTUBRE

Las peticiones de los créditos habrán de presentarse en el Sindicato Provincial de Alimentación antes del 15 de octubre del presente año de 1961. Estudiadas las instancias y documentos presentados, la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes autorizará los préstamos propuestos por el Sindicato Nacional de Alimentación, notificándolo a los interesados por conducto de las delegaciones provinciales de Abastecimientos y Transportes, con plazo de treinta días para demostrar ante estas últimas el comienzo de las obras de transformación del establecimiento en autoservicio.

PAGO DE INTERESES

El reembolso de anualidades y del pago de intereses se ajustarán a las normas siguientes: El día señalado en el compromiso de pago suscrito por el beneficiario o el inmediatamente anterior hábil, si mediara algún festivo, el propietario ingresará en la sucursal del banco que se determine en su localidad o provincia, para que lo transfiera a su casa central.

Docenas y docenas de Centros de Formación Profesional Industrial del Estado, de la Iglesia, de los Sindicatos y de otros organismos, se ofrecen con sus aulas y talleres a canalizar la voluntad y aptitud para el estudio, de millares de niños y jóvenes españoles: Solicita beca para las mismas.

Apalean al juez porque un joven de la familia había sido multado

Los agresores son unos adinerados ganaderos de Nuevo Méjico

Tatum (Nuevo Méjico), 23.—Cuatro miembros de una adinerada familia ganadera, irritados porque un joven de su familia había sido multado por una violación de las leyes de tráfico, se apoderaron ayer del juez de Tatum, le condujeron al campo y le apalearon.

El juez, León Glover, se encuentra en buen estado en el Hospital general del condado de Lea, en Lovington, si bien sufre varias heridas y magulladuras.

El fiscal ayudante del distrito, William Morris, ha presentado cargos de raptó, conspiración y mutilación criminal contra Roberto Raldo Duncan, sus hijos Steve y Raldo y su hijo político Wayne Bocher.—Efe.

ROSSELLINI PIDE que su película «Vanina Vanini» sea retirada del Festival de Venecia

Porque algunos cortes han desvirtuado su calidad y sentido

Venecia, 24.—El director cinematográfico italiano Roberto Rossellini ha demandado hoy que la película «Vanina Vanini» sea retirada del Festival Internacional Cinematográfico de Venecia y sea requisada por la Policía.

Rossellini ha enviado una notificación legal a los organizadores del Festival y al productor Morris Ergas, aperebiéndoles de que les procesará por daños y perjuicios que puedan acarrearle con la exhibición del film si se proyecta el domingo, como ha sido fijado.

El famoso director se ha presentado inesperadamente en Roma hoy para cursar la denuncia oficial ante un tribunal.

La causa de la decisión de Rossellini es que se han cortado algunas escenas de la cinta que, según él, falsifican y menoscaban la calidad literaria y el sentido del argumento.